

Episode 16: A Rainy Morning in Rasht

قسمت ۱۶: یک صبح بارانی در رشت

Hello! This is a five-minute podcast for beginner English learners by Nasim.

سلام! این یک پادکست پنج دقیقه‌ای برای زبان‌آموزان مبتدی انگلیسیه که توسط نسیم تهیه شده.

Today, I'm in Rasht. The weather is so nice here, so I want to talk about the weather.

امروز در رشت. هوا اینجا خیلی خوبه، پس می‌خوام درباره آب‌وهوا صحبت کنم.

It is a beautiful morning in May.

امروز یک صبح زیبای ماه می است.

I am in Rasht, a city in the north of Iran.

من در رشت هستم؛ شهری در شمال ایران.

The weather here is cloudy and rainy.

هوا اینجا ابری و بارانیه.

The rain is very light — just a drizzle.

بارون خیلی سبکه؛ فقط یک نم‌نم بارونه.

I have a small umbrella with me.

یک چتر کوچک همراهم دارم.

The air is cool and fresh.

هوا خنک و باطراوته.

I look around.

به اطراف نگاه می‌کنم.

The streets are wet.

خیابون‌ها خیس هستن.

The trees are green.

درخت‌ها سبز هستن.

People are walking with umbrellas.

مردم با چترهاشون در حال راه رفتن هستن.

Some people are drinking tea.

بعضی از مردم دارن چای می نوشن.

It feels peaceful.

فضا آرامش بخشه.

In other cities, the weather is different.

در شهرهای دیگه، آب و هوا متفاوته.

In Tehran, it is sunny today.

امروز در تهران هوا آفتابیه.

People say, "It's sunny and warm!"

مردم می گن: «هوا آفتابی و گرمه!»

In Isfahan, the weather is dry and hot.

در اصفهان هوا خشک و گرمه.

There is a city called Manjil. It is always windy there.

شهری به نام منجیل وجود داره. اونجا همیشه هوا بادیه.

But here in Rasht, rain is very common.

اما اینجا در رشت، بارون خیلی رایجه.

It rains many days of the year.

در خیلی از روزهای سال بارون می باره.

Let's learn how to talk about the weather in English.

بیایید یاد بگیریم چطور به انگلیسی درباره آب و هوا صحبت کنیم.

If you want to ask about the weather, you can say:

اگه بخواید درباره آب و هوا سؤال کنید، می تونید بگید:

What's the weather like today?

امروز هوا چطوره؟

The answer might be:

جواب ممکنه یکی از این ها باشه:

It's sunny.

هوا آفتابیه.

It's cloudy.

هوا ابریّه.

It's rainy.

هوا بارونیّه.

It's windy.

هوا بادیّه.

It's cold.

هوا سرده.

It's warm.

هوا گرمه.

Now, if you want to talk about the temperature, you can say:

حالا اگه بخواید درباره دما صحبت کنید، می تونید بگید:

It's hot.

هوا خیلی گرمه.

It's cold.

هوا سرده.

It's freezing.

هوا یخ بندونه.

It's warm.

هوا گرمه.

It's cool.

هوا خنکه.

Now let's practice a short conversation about the weather.

حالا بیایید یک گفت و گوی کوتاه درباره آب و هوا تمرین کنیم.

Anna: Hi, Tom!

آنا: سلام تام!

Tom: Hi, Anna! How are you?

تام: سلام آنا! حالت چطوره؟



Anna: I'm good, thanks. The weather is so nice today!

آنا: خوبم، ممنون. امروز هوا خیلی خوبه!

Tom: Yes, it's sunny and warm. Perfect for a walk.

تام: آره، هوا آفتابی و گرمه. برای پیاده‌روی عالیه.

Anna: Yesterday was cold and windy.

آنا: دیروز هوا سرد و بادی بود.

Tom: I know. I stayed at home and watched TV.

تام: می‌دونم. من تو خونه موندم و تلویزیون تماشا کردم.

Anna: Yeah, me too. I love sunny days!

آنا: آره، من هم همین‌طور. عاشق روزهای آفتابی‌ام!

Tom: Me too!

تام: من هم همین‌طور!

Now, here in Rasht, it is rainy and cool.

حالا اینجا در رشت، هوا بارانی و خنکه.

I like rainy mornings.

من صبح‌های بارونی رو دوست دارم.

I walk slowly and listen to the sound of the rain.

آروم قدم می‌زنم و به صدای بارون گوش می‌دم.

Thanks for listening! See you next time.

ممنون که گوش دادید! دفعه بعد می‌بینمتون.

10 Important Words About Weather

واژه مهم درباره آب و هوا ۱۰

1. Weather

هوا

2. Rainy

بارانی

3. Cloudy

ابری

4. Drizzle

نم‌نم باران

5. Umbrella

چتر

6. Cool

خنک

7. Fresh

تازه / باطراوت

8. Wet

خیس

9. Windy

بادی

10. Peaceful

آرام / آرامش‌بخش

5 Useful Expressions About Weather

عبارت کاربردی درباره آب و هوا ۵

1. What's the weather like?

هوا چگونه؟

2. It's sunny and warm.

هوا آفتابی و گرمه.

3. Perfect for a walk.

برای پیاده روی عالیه.

4. Stay at home.

تو خونه بمان.

5. Listen to the sound of the rain.

به صدای بارون گوش دادن.

Episode 16 Multiple-Choice Questions

تست‌های چهارگزینه‌ای پادکست ۱۶

۱. کدام واژه به معنی «نم‌نم باران» است؟

- a) Cloudy
- b) Drizzle
- c) Windy
- d) Wet

۲. طبق متن، هوای رشت چگونه است؟

- a) Sunny and hot
- b) Dry and warm
- c) Rainy and cool
- d) Freezing and windy

۳. برای پرسیدن «هوا چگونه؟» کدام جمله درست است؟

- a) What time is it?
- b) What's the weather like?
- c) Where is the weather?
- d) How old is the weather?

۴. در گفت‌وگو، هوای دیروز چگونه بود؟

- a) Sunny and warm
- b) Cold and windy
- c) Rainy and cool
- d) Hot and dry

۵. عبارت «Perfect for a walk» چه معنایی دارد؟

- الف) برای خوابیدن عالی.
- ب) برای رانندگی خطرناکه.
- ج) برای پیاده‌روی عالی.

د) برای درس خواندن سخته.

Answer Key

کلید پاسخ‌ها با توضیح

۱. پاسخ صحیح: گزینه b

Drizzle

این واژه به معنی نم‌نم باران یا باران خیلی سبک است.

۲. پاسخ صحیح: گزینه c

Rainy and cool

در متن گفته می‌شود هوای رشت بارانی و خنک است.

۳. پاسخ صحیح: گزینه b

What's the weather like?

از این سؤال برای پرسیدن درباره وضعیت آب‌وهوا استفاده می‌کنیم.

۴. پاسخ صحیح: گزینه b

Cold and windy

در گفت‌وگو گفته می‌شود هوای دیروز سرد و بادی بود.

۵. پاسخ صحیح: گزینه ج

Perfect for a walk

این عبارت یعنی هوا یا شرایط برای پیاده‌روی بسیار مناسب است.

Grammar: Talking About the Weather

توضیح گرامری: صحبت درباره آب و هوا

برای پرسیدن درباره آب و هوا از این سؤال استفاده می کنیم.

What's the weather like?

هوا چگونه؟

It is + weather adjective

برای جواب دادن، معمولاً از فعل «بودن» و یک صفت مربوط به آب و هوا استفاده می کنیم.

It is sunny.

هوا آفتابی.

It is cloudy.

هوا ابری.

It is rainy.

هوا بارانی.

It is windy.

هوا بادی.

It's = It is

در مکالمه معمولاً شکل کوتاه شده استفاده می شود.

It's rainy today.

امروز هوا بارانی.

Grammar: Weather and Temperature**توضیح گرامری: آبوهوا و دما**

برای صحبت درباره دما می‌تونیم از صفت‌های زیر استفاده کنیم.

hot

خیلی گرم

warm

گرم

cool

خنک

cold

سرد

freezing

بسیار سرد / یخ‌بندان

Present and Past

برای آبوهوای امروز از زمان حال و برای آبوهوای دیروز از زمان گذشته استفاده می‌کنیم.

Today, it is sunny and warm.

امروز هوا آفتابی و گرمه.

Yesterday, it was cold and windy.

دیروز هوا سرد و بادی بود.

Quick Weather Guide**راهنمای سریع آبوهوا**

Weather word	Example	معنی فارسی
sunny	It is sunny.	آفتابی
cloudy	It is cloudy.	ابری
rainy	It is rainy.	بارانی
windy	It is windy.	بادی
hot	It is hot.	گرم

cold	It is cold.	سرد
------	-------------	-----

آکادمی زبان نسیم

@nasimglsh